



## **ISTITUTO COMPRENSIVO "Paolo Baffi"BRONI**

Via De Gasperi, 16 – 27043 BRONI (PV)

Tel. 0385 51033

E-mail: [pvic821006@istruzione.it](mailto:pvic821006@istruzione.it)

C.F.: 84000600183 – C.M. : PVIC821006 – CUP UFYODZ

AI DOCENTI DI LINGUA STRANIERA DELLE  
SCUOLE VICINIORI  
ALL' ALBO ON LINE DELLA SCUOLA

### **AVVISO DI SELEZIONE PERSONALE ESPERTO ESTERNO DELLE SCUOLE VICINIORI**

**PER L'INCARICO DI MEDIATORE LINGUISTICO CULTURALE PER ALUNNI PROFUGHI UCRAINI**

#### **IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

- VISTO** la nota del Capo Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione prot. n. 381 del 04 marzo 2022 avente ad oggetto "Accoglienza scolastica degli studenti ucraini esuli. Prime indicazioni e risorse";
- VISTO** l'assegnazione delle risorse con nota prot. n. 11705 del 25 marzo 2022 "Assegnazione risorse per accoglienza degli studenti ucraini";
- VISTA** la situazione emergenziale creata dalla guerra in Ucraina e l'inserimento di numerosi studenti ucraini nelle classi dell'IC Paolo Baffi di Broni;
- VISTO** il Programma annuale 2022 regolarmente approvato dal Consiglio di Istituto il 06/12/2021 ;
- VISTA** la necessità di reperire figure professionali specializzate;
- VISTA** la determina di indizione procedura per affidamento incarico esperto interno prot. 4036/06 del 08/04/2022.

#### **EMANA**

Il seguente AVVISO per la selezione di personale esperto in lingua straniera (con particolare conoscenza di lingua ucraina/russa) per svolgere un corso di mediatore linguistico culturale per gli studenti profughi ucraini.

Obiettivi	<p>REALIZZARE L'ALFABETIZZAZIONE LINGUISTICA:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comprendere semplici frasi in italiano;</li> <li>- Leggere semplici testi in italiano;</li> <li>- Acquisire un lessico base di lingua italiana;</li> <li>- Rafforzare progressivamente la comunicazione in italiano;</li> <li>- Avviare l'acquisizione di competenze specifiche relative alle differenti discipline;</li> <li>- Scrivere semplici frasi in italiano rispettando le regole principali di ortografia e sintassi.</li> </ul>
Destinatari	Alunni profughi provenienti dall'Ucraina
Durata	Aprile e maggio 2022
Profilo professionale richiesto	Mediatore linguistico culturale
compenso	L'istituto si impegna a retribuire per il personale esterno un compenso orario omnicomprensivo di € 35,00 LORDO STATO.

Oltre al diploma di laurea saranno presi in considerazione i seguenti requisiti:

- Esperienze di formazione inerente il tema
- Esperienze lavorative simili pregresse
- Qualità del curriculum vitae valutata dal Dirigente Scolastico in collaborazione con i referenti del progetto secondo la tabella seguente

## Requisiti e competenze degli esperti

<b>TITOLI CULTURALI</b>	<b>PUNTEGGIO</b>
Possesso di laurea specialistica o triennale inerente il profilo richiesto	Votazione: punti 30
Titoli specifici afferenti la tipologia di intervento (master, specializzazioni, ecc.)	2 punto per ogni anno titolo (max 10 punti)
Pubblicazioni attinenti al settore di pertinenza	1 punto per ogni pubblicazione ( <b>max 4 punti</b> )
Competenze in lingue straniere certificate	<b>2 punto per B2</b> <b>6 punti per C2</b> <b>4 punti per C1</b>
Esperienza attinente il progetto	<b>4 Punti per ogni esperienza</b>
Progetto attinente il progetto	<b>4 Punti per ogni progetto</b>
<b>Punteggio totale</b>	<b>Punti: _____</b>

<b>Esperienze Professionali</b>	<b>Punteggio</b>
Docenza specifica nell'ordine di scuola nel quale si realizza l'intervento didattico	3 punti per anno scolastico (max 15 punti)
Esperienze di docenza in progetti nel settore di pertinenza in qualità di esperto/formazione;	1 punto per esperienza (max 5 punti)
Esperienza di docenza universitaria nel settore di pertinenza	1 punto per esperienza (max 5 punti)
Precedenti esperienze in istituto valutate positivamente	1 punto per esperienza (max 5 punti)
Esperienza di docenza nei progetti finanziati dal FSE (PON- POR-FERS) se inerenti	1 punto per esperienza (max 5 punti)
Esperienze di tutoraggio nei progetti finanziati dal FSE (PON-POR-FESR) se inerenti alla tipologia di incarico e coerenti con la figura richiesta	1 punto per esperienza (max 5 punti)

Tutti gli interessati possono manifestare il proprio interesse inviando la documentazione richiesta a [PVIC821006@istruzione.it](mailto:PVIC821006@istruzione.it) entro il mercoledì 13 Aprile 2022. L'istruttoria delle domande, per valutarne l'ammissibilità, preliminarmente avverrà con la verifica dei requisiti formali dei singoli candidati:

- personale dell'Istituto o di altra istituzione scolastica;
- Rispetto dei termini di presentazione della domanda;
- Esperienze di formazione
- Esperienze lavorative simili pregresse

### **1) VALUTAZIONE DEI TITOLI CULTURALI**

L'incarico sarà conferito a norma del D.lgs. n° 165/01, del D.l. n° 129/2018 e della Legge n° 133/08 anche in presenza di una sola istanza.

A parità di punteggio sarà data la preferenza ai candidati nell'ordine che segue:

- abbiano la maggiore valutazione dei titoli universitari e culturali;
- abbiano già svolto esperienze lavorative con valutazione positiva presso altre scuole;

Il Dirigente Scolastico nelle valutazioni di cui al presente avviso potrà avvalersi di commissioni appositamente costituita.

Nella domanda i candidati, sotto la propria responsabilità, devono dichiarare, nell'ordine quanto segue:

- Cognome e nome;
- Luogo e data di nascita;
- Residenza;
- Essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione europea;
- Godere dei diritti civili e politici;
- Non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- Essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- Essere in possesso del requisito della particolare e comprovata specializzazione universitaria strettamente correlata al contenuto della prestazione richiesta.

Dovrà essere, inoltre, indicato il recapito e/o indirizzo e-mail per eventuali comunicazioni di questa scuola, relative al presente bando.

Il compenso sarà erogato a conclusione dell'incarico, previa presentazione della seguente documentazione:

Relazione finale sull'attività svolta;

Registro debitamente compilato attestante le attività svolte;

Dichiarazione di assolvimento del servizio assegnato, con elencati gli incontri con relative date.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott. Paolo Della Porta

Si allega:

1. modello domanda di partecipazione